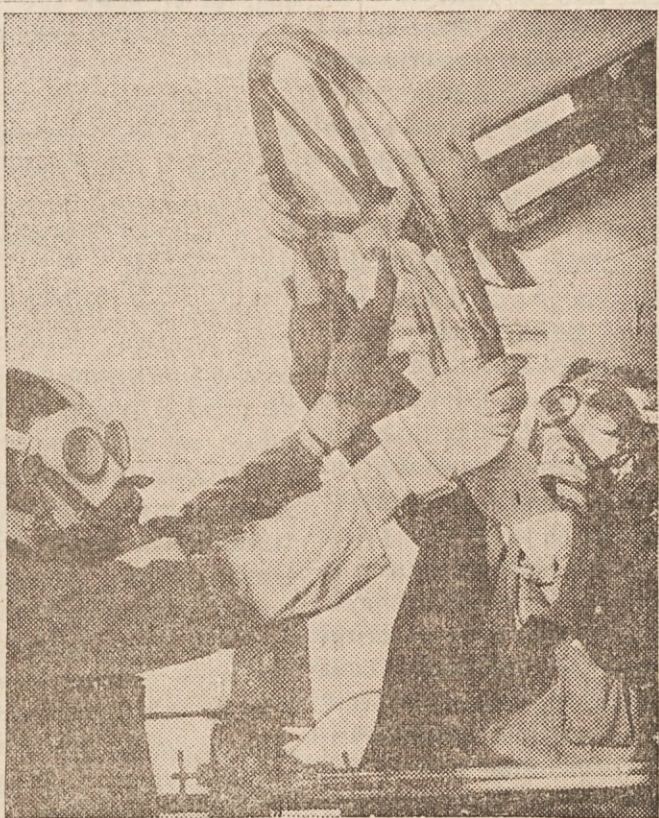




ČE BOMO SE DALJE ZASTRUPJALI ZRAK — Slika kaže delavce v Porto Marghera v bližini Benetk v Italiji, ko z maskami opravljajo svoje delo. Oblast je naročila podjetjem, da oskrbe delavce s plinskimi maskami, ko je postalo ozračje tako nasičeno z različnimi škodljivimi plini in drobci, da je postalo zdravju ljudi očitno nevarno. Po nekaj dneh je bila odredba po ukazu iz Rima umaknjena.

EGIPT JE OBJAVIL "VOJNI PRORAČUN"

Vlada v Kairu je objavila, da je opustila več načrtov, ko je izdelala varčen "vojni proračun".

KAIRO, Egipt. — Predsednik vlade Aziz Sidky je dejal narodni skupščini, da bo novi "vojni proračun" nadomestil onega, ki je bil odobren pred dvema meseci, ker sedanji položaj zahteva "popolno mobilizacijo vsega našega gospodarstva za rastoče potrebe oboroženih sil in za potrebe narodne varnosti".

Novi ukrepi zamrzujejo tudi plače državnega uradništva, uvažajo nove davke in še bolj omejujejo uvoz vsakdanjih potrebščin iz tujine, prav tako tudi odložitve zapadlih obrokov dolgov v tekočem letu. Predsednik vlade je dejal, da so vsi ti ukrepi nujni, ko je postalo vladno jasno, da je pot k miru zaprta z odklanjanjem izraelskega umika z zasedenega arabskega ozemlja. "Mi ne bomo žrtvovali niti palec naše zemlje," je trdil Sidky.

Ta izjava je slična oni ob zaključku sovjetsko-egiptskih razgovorov, objavljenih dan prej. V tej izjavi je odklonjen vsak "delni mir", ki ga je pred leti predložil ameriški državni tajnik W. Rogers v upanju, da bo tako dosegel odprtje Sueškega prekopa.

V diplomatskih krogih sodijo, da so vsi ti egiptski ukrepi in objave v zvezi s pričakovanjem novega poskusa ameriškega posredovanja za mir na Srednjem vzhodu. V Kairu pričakujejo, da bodo ZDA obnovile poskus za doseglo delnega sporazuma, ki ga pa tam za enkrat še odločno zavračajo in iščejo sovjetsko podporo za svojo zahtevo po popolnem umiku Izraela z zasedenega arabskega ozemlja. Arabci se kar ne morejo sprijazniti z mislijo, da tega za enkrat ne bodo dosegli, ker nimajo za to potrebne moči.

Vremenski prerok

SNOW



Oblačno, dež, nato sneg. Najvišja temperatura okoli 30.

Novi grobovi

Mary Stokel
Mary Stokel, roj. Cuk, prejepročena Mahnic, stara 72 let, zadnjih 5 let stanujoča v Slovenskem starostnem domu na Neff Rd., je umrla v Huron Rd. bolnišnici. Njen prvi mož Frank Mahnič je umrl 1. 1937, drugi Emil Stokel pa 1. 1963. Pokojna je bila mati Franka Mahnica Jr., Diane Kobrinski in Edwarda Mahnica, mameha Williama Stokela, 14-krat stara mati, 5-krat prastara mati. Rojena je bila v Sežani pri Trstu, kjer je zapustila sestro Anico Milic in od kod je 1. 1923 odšla v ZDA. Bila je članica ADZ št. 2, SNPJ št. 129 in Kr. 2 Progres. Slovenk. Pogreb bo iz Zeletovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. v soboto ob 8.45, v cerkev Marije Vnebovzete ob 9.30, nato na All Souls pokopališče.

Louise Goode

Včeraj je umrla v St. Vincent Charity bolnišnici Louise Goode s 1404 E. 53 St., roj. Mismas, žena Leslia, mati pok. Jerryja in Roberta, stara mati Leslia in Lise, sestra Josepha in Berta Mismas. Pokojna je bila članica SZZ št. 25 in SNPJ št. 137. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. v soboto na Kalvarijo. Podrobnosti bodo objavljene jutri.

Sadat čisti

KAIRO, Egipt. — Predsednik Sadat je v zadnjih tednih izvedel novo čistko levčarskih intelektualcev v Arabski socialistični uniji, edini politični stranki v Egiptu.

Izključenih je bilo skupno 89 intelektualcev, med njimi več novinarjev, ki so zastopali levčarska stališča.

Večina bila na tujem

SAN FRANCISCO, Kalif. — Okoli 98 častnikov in okoli 89% moštva ameriške vojne mornarice je služilo v drugi svetovni vojni na tujem.

Rodezija začela s skupnim kaznovanjem

Oblasti so kaznovale celo črnsko vas, ker njeni prebivalci niso sporočili navzočnosti gverilcev.

SALISBURY, Rod. — Vlada je naložila prvo kolektivno kazen na črnsko naselje, kjer so se skrili gverilci, pa jih nihče ni javil oblastem. Vas je kakih 60 milj severno od tu na ozemlju plemena Chiweshe. Oblasti so pretekli mesec posvarile domačine, da bodo kaznovani skupno, če ne javijo navzočnosti gverilcev, ki so začeli v preteklem decembru z vpadi preko meje iz Zambije.

Pretekli teden je prišlo do spopada z gverilci na področju plemena Chiweshe, do prvega večjega spopada te vrste v zadnjem času.

Plemenski poglavar je dejal, da je bila vsa vas Chikykwakaznovana s 150 rodezijskimi dolarji ali z nekako 100 ameriški. Ko so prišle čete v vas, da bi dobile globo, niso našle nikjer denarja, zato so pobrale enostavno živino v približno enaki vrednosti.

Poglavar je dejal, da je ponovno svaril prebivalstvo, naj sporoča navzočnost tujih teroristov, kakor hitro bi jih videlo, njemu ali pa okrajnemu komisarju. Vsi so vedno tajili, da bi koga videli. Črnsko plemensko ozemlje se dotika belega farmarskega področja Centenary, kjer je gverilski napad 5. decembra lani pokončil 5 ljudi, 17 pa jih ranil. Črnsko področje naj bi bilo oporišče in izhodišče črnskih gverilcev.

Kolektivna kazen brez sodišča je izredna in neobičajna v britanskem pravnem sestavu. Rodezija jo je uvedla kot sredstvo proti gverilci, ki jo tu in tam domačini podpirajo ali pa jo vsaj puste v miru in o njej molče.

ZDA IN SEVERNI VIETNAM SE SPORAZUMELA O OBNOVI

Včeraj sta Washington in Hanoi objavila dogovor o sodelovanju pri obnavljanju Severnega Vietnama. V ta namen bo sestavljena posebna skupna komisija, ki bo usmerjala ameriško pomoč v hanojske obnovitvene načrte.

WASHINGTON, D.C. — Istocasno je bilo objavljeno včeraj tu in v Hanoi, da sta se vladi ZDA in Severnega Vietnama sporazumeli o sodelovanju pri obnovi Severnega Vietnama v okviru obnove vse Indokine po končanju dolgotrajne vojne. Hanoi in Washington bosta že v par tednih sestavili skupni odbor, ki bo dolocal uporabo ameriške pomoči. Ta je seveda enkrat še v zraku, ker mora tak pomoč odobriti Kongres. Tam trenutno za te načrte ni dosti volje. Sen. W. Fulbright je to že koncem preteklega tedna jasno povedal. On vidi več izgleda v odobritvi pomoči v okviru Združenih narodov.

Sporazum je bil dosežen tekotridnevnih razgovorov dr. H. Kissingerja z vodniki v Hanoi. Posebni predstavnik Nixona je bil v Hanoi od 10. do 13. februarja in se je v glavnem razgovarjal s predsednikom vlade Pham Van Dongom. Skupno poročilo o teh razgovorih, objavljeno včeraj, pravi, da "pomeni ta obisk začetek novih dostranskih odnosov" med dosedanjima sovražnikoma. Razgovori so bili "odkriti, resni in konstruktivni", kot pravi poročilo. Dr. Kissinger se je razgovarjal z vodniki v Hanoi o izvajanju dogovora, sklenjenega v Parizu 27. januarja, v pogledu končanja sovražnosti in v pogledu "povojnih odnosov" med obema državama.

Predsednikov tiskovni tajnik R. Ziegler je povedal, da so govorili tudi o okoli 1300 pogrešanih Amerikancih v teku vojne v Indokini. ZDA hočejo dognati, kaj se je s temi ljudmi zgodilo.

Povedal je dalje tudi, da bodo skoraj določeni kraji, kjer bosta oboje strani v Južnem Vietnamu lahko dobivali vojsko oskrbo v zameno za porabljeno. Skupna komisija, ki bo imela enako število članov obeh udeležencev, bo skoro sestavljena. Ameriška stran bo svoje zastopnike v komisijo imenovala že v naslednjih dveh tednih. Dr. Kissinger ni razpravljal o obsegu pomoči ZDA, to je naloga skupne komisije, ki pa more biti rešena le v soglasju s Kongresom ZDA.

Predsednik Nixon je svoj čas govoril o 7,5 milijard, ki jih bodo ZDA v teku prihodnjih 5 let vložile v obnovo Indokine. Od tega računajo, da naj bi bilo 2,5 milijona namenjenih potrebam Severnega Vietnama. Dejansko o določenih vsotah ni mogoče govoriti, dokler ne odloči Kongres, ali je sploh voljan dati kako pomoč in kolikšno. Za enkrat ta misel v njegovin vrstani ni došla nobene prave podpore.

Znanost svari pred nadzvočnimi letali

Posebna skupina znanstvenikov NAZ svari pred velikim številom nadzvočnih letal, ker bi bilo to škodljivo zdravju.

WASHINGTON, D.C. — Odbor za študij okolja Narodne akademije znanosti — NAZ — je objavil poročilo skupine strokovnjakov, ki svari pred uvedbo večjega števila nadzvočnih letal, ker da bi ta uničila ozonsko zaščitno plast v gornjem delu ozračja in s tem povečala radiacijo.

Samo 5% zmanjšanje ozona bi povečalo ultravijolično sevanje za 26% in povzročilo samo v ZDA najmanj 8.000 novih slučajev kožnega raka; pri današnji možnosti zdravljenja tega raka bi to pomenilo letno najmanj 300 mrtvih.

Letno zbolijo na kožnem raku v ZDA zdaj okoli 200.000 ljudi, od tega jih od te bolezni okoli 7.000 umrje.

Poročilo, ki obsega 46 strani, priznava, da je vprašanje uničenja ali škodovanja nadzvočnih letal ozonu še vedno stvar razpravljanja, toda znanega je dovolj za zaskrbljenost in za največjo previdnost v tem pogledu. Študija predlaga mrežo postaj, ki naj bi bile razdeljene po vsem svetu in bi naj načrtno opazovale vpliv poletov nadzvočnih letal na ozračje.

ZDA so gradnjo svojih potniških nadzvočnih letal ustavile, gradijo samo vojaška, potniška gradijo skupno Angleži in Francozi, svoje pa tudi Rusi. Doslej še ni nobeno v rednem prometu, napovedujejo pa, da bo rusko prihodnje leto, britansko-francosko pa leto kasneje.

Zanimiva ugotovitev

PANAMA CITY. — Panamski prekop je speljan preko zemske ožine tako, da leži njegov atlantski vhod zahodno od pacifiškega.

Iz Clevelanda in okolice

Seja—

Društvo Naš Dom št. 50 ADZ ima v nedeljo, 18. februarja, ob dveh popoldne redno sejo v SND na Stanley Avenue.

Družinska pratika—

Slovenska pisarna v Baragovem domu na St. Clair Avenue je dobila novo pošiljko "Družinske pratike" za l. 1973. Kdor jo želi, jo sedaj lahko dobi.

Priložnost—

Norwood Appliance & Furniture, 6202 St. Clair Avenue, ima ugodno napravo ADMIRAL TV. Več v oglasu!

Avditorjev urad odprt v soboto—

Okrajni avditor G. V. Veinovich sporoča, da bo od 17. februarja pa do 28. aprila oddelek okrajnega urada za osebne lastninske davščine odprt vsako soboto od 8.30 do popoldne. Čas za plačilo tega davka je do 30. aprila ob 4.30 popoldne.

Predavanje o Ugandi

Misijska znanstvena akcija vabi misijonske prijatelje na predavanje sestre Silve Žužek, misijonske farmacevte v Ugandi, v nedeljo, ob 3. uri popoldne v Baragovem domu. Sestra Silva Žužek bo svoje predavanje spremljala s predvajanjem slik o življenju v Ugandi, o njih običajih in o misijonskem delu med ugandskimi domačini.

Japonski uspehi v škodo Združenih držav rastejo

WASHINGTON, D.C. — Japonska bo v letu, ki se bo končalo s prihodnjim mesecem, imela v zunanji trgovini 8,9 milijonov dolarjev prebitka, od tega nad 4,1 milijona z ZDA. Te se imele v preteklem letu 6,4 milijonov dolarjev primanjkljaja v svoji trgovini s tujim svetom.

Japonska je v nekaj letih z obsežnimi prebitki v zunanji trgovini nabrala blizu 20 milijonov deviznih rezerv, pretežno dolarjev. Predsednik japonske vlade Tanaka se brani vsakega koraka, ki bi naj sedanje stanje trgovine med obema državama spremenil, četudi priznava, da bo "Japonska zgubila zaupanje mednarodne družbe", če bodo presežki še dalje rasti.

Zadnje vesti

SAN FRANCISCO, Kalif. — Včeraj je priletelo prvih 20 izpuščenih ameriških vojnih ujetnikov domov v ZDA. Po pristanku na Travis Air Base so odšli v razne bolnišnice na nadaljni pregled in zdravljenje ter seveda na srečanje s svojimi dragimi.

SAIGON, J. Viet. — Južni Vietnamci so izpustili včeraj prvo skupino severnovietnamskih vojnih ujetnikov pri Quang Tri Cityju, med njimi 175 ranjenecov, ki so bili prepeljeni preko Thach Han reke na sever.

WASHINGTON, D.C. — Prednik Nixon je včeraj govoril o novih načrtih za preskrbo ZDA s potrebno energijo in o zavarovanju našega okolja pred onesaževanjem.

WASHINGTON, D.C. — Danes bo podpisan sporazum med ZDA in Kubo o preprečevanju ugrabljanja letal in ladij. LONDON, Vel. Brit. — Ameriški dolar se je ustalil na novem tečaju, ponekod nekaj nad njim. Zlato pa je na prostem trgu tu doseglo novo višino \$72 za unco.

Na Tržaškem sprava med Slovenci še ni pognala trdnih korenin

TRST, It. — Če kod na slovenskem svetu, je Tržaško področje posebej ugodno in tudi potrebno narodne sprave med Slovenci, ki so v času komunistične revolucije v drugi svetovni vojni stali na različnih straneh. Brez resnične take sprave se Slovenci na Tržaškem ne bodo nikdar postavili na trdne noge. Če tako v manjšini morejo pomeniti politično nekaj le, če bodo nastopali složno. Na žalost misel na spravo ni pognala korenin, čeprav so jo prenekateri pridigali.

Slovenci na Tržaškem so še vedno razdeljeni v narodno demokratično skupnost, v sredine in v levčarje, ki volijo v glavnem italijanskem socialistične in komunistične kandidate. Ta zadnja skupina se tudi v narodnem pogledu ne meni dosti za slovenske ustanove in pošilja v dobri meri svoje otroke v italijanske šole, četudi so slovenske na razpolago. Prebujanje narodne zavesti je tu težavna in nujna naloga vseh slovenskih rodoljubov, pa naj bodo kakršnegakoli že svetovnega nazora in politične pripadnosti.

vojne se je zateklo po umiku Ob koncu druge svetovne

jugoslovanskih čet iz Trsta na pritisk zaveznikov v Trst večje število Slovencev, ki so zapustili svojo domovino, ko so tam zavladali komunisti. Eden takih je tudi dr. Matej Poštovan.

Ta je dobil kmalu službo pri slovenskem radiu v Trstu, postal italijanski državljani in se kar dobro uveljavil med svojimi radijskimi tovariši. Ko je šel zadnjič dr. Boris Sancin, ravnatelj radijske postaje Trst A, v pokoj, je bil na njegovo mesto imenovan dr. Matej Poštovan, dosedanji vodnik novičarskega oddelka te postaje.

To imenovanje je natelelo pri levčarskemu delu Slovencev v Trstu na odpor. Proti njemu sta se oglasila "Primorski dnevnik", edini slovenski dnevnik na Tržaškem in Goriškem, in tržaško "Delo", podprla pa jo je italijanska L'Unita, glasilo Italijanske komunistične partije v Trstu. Dr. M. Poštovanu oporekajo, ker je "prišlek", ker ni rojen v Trstu, toda to bi nemara še pozabili, da ni tudi znan protikomunist, nekdanji vodni član "Straže" in nekdanji urednik ljubljanskega Slovenca.

Privlekli so na dan vse nje-

gove stare grehe o "kolaboraciji" in vsem drugem, kar so nekaj titovci očitali svojim nasprotnikom v državljanski vojni.

V "Katoliškem glasu" se je 1. februarja oglašil nekdo iz Trsta v obrambo dr. M. Poštovana. Pripoveduje, kako je bil urednik prve strani Slovenca od avgusta 1940 do pomladi 1945, ko so ga "aretirali gestapovci". "Na prošnjo celice OF v podjetju (Jugoslovanski tiskarni), kjer je delal, je veliko tvegalo, ko je z grožnjami po telefonu nekemu funkcionarju politične policije rešil več ljudi, ki so bili že določeni za transport v Dachau ali Ravensbrueck (med njimi tudi tiskarski stavec Srečko Žumer in sorodnica partizanskega pesnika Mateja Bora).

Clankar v "Katoliškem glasu" navaja, kako so dr. M. Poštovana 10 dni pred koncem vojne gestapovci prijeli pod obtožbo, da je grozil načelniku politične policije, da je pred vojno v nekem članku obsojal preganjanje judov, da je imel stike s svakom dr. Mihiom Krekom, ki je bil med vojno podpredsednik jugoslovanske vlade v Londonu, in da je sodeloval z anglofilci za

zrušenje nacističnega rajha. Poštovan je bil zaprt v bunkerju v nekdanji umobolnici na Poljskem nasipu, kjer so bili zaprti tudi Vito Kraigher, Malahovska in 15 drugih vidnih predstavnikov OF... Moral bi biti z njimi ustreljen, pa se je "po naključju rešil".

Ob koncu vojne je imel trden namen na prigovarjanje prijateljev OF v podjetju ostati v Ljubljani. Sam Vito Kraigher mu je menda rekel, da ve za vse, kar je delal med vojno.

"Nimaš krvavih rok, nisi nas izdal, čeprav si marsikaj vedel, nisi sodeloval z okupatorjem, toda malo se boš pokoril zato, ker nisi bil pri nas organiziran. Zato sem se odločil," je rekel dr. M. Poštovan, "da se z ženo za nekaj časa umaknem, ko se položaj pomiri, pa grem domov."

Ostal je v Trstu in ves čas delal pri radiu, pa tudi pri raznih društvih, organizacijah in v politiki. Sedaj, ko je delal nad 27 let za dobro slovenstva v Trstu in na Tržaškem, ga napadajo lastni slovenski ljudje, ko je dobil nekaj boljše, vidno mesto v skupnosti. Sovražstvo in nevoščljivost med Slovenci v Trstu še vedno cvetita!

AMERIŠKA DOMOVINA
AMERICAN HOME

6117 St. Clair Ave. — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

NAROCNINA:

•a Združene države:
\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece

•a Kanada in dežele izven Združenih držav:
\$20.00 na leto; \$10.00 za pol leta; \$6.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$6.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:
\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Canada and Foreign Countries:
\$20.00 per year; \$10.00 for 6 months; \$6.00 for 3 months

Friday edition \$6.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

83 No. 33 Thursday, Feb. 15, 1973

Ali Slovenci izumiramo?

Pastoralna revija "Cerkev v sedanjem svetu", ki izhaja v Ljubljani, posveča svojo pozornost ne le izključno pastoralnim problemom, temveč tudi splošnim, kadar se ti vsaj indirektno tičejo pastoračije. Tako smo v številki 9-10 lanskega leta zasledili članek "Ali Slovenci izumiramo?", ki ga je spisal župnik g. Vinko Šolinc. Kot potrjujejo še razna druga poročila iz domovine, ta primer ni osamljen, temveč je reprezentativen glede položaja v številnih slovenskih vaseh. Ker članek vsebuje zanimive ugotovitve, ga v celoti ponatiskujemo. Takole piše g. Vinko Šolinc:

V sosedni hrvaški republiki že dolgo bijejo plat zvona, zakaj "bela kuga" je zlasti v Slavoniji in Podravini usodno ogrozila bodočnost tamkajšnjega prebivalstva. Zlasti jezuitje, ki so kot ljudski misijonarji še bolj spoznali boleči problem, so v raznih spisih skušali krščanskemu občestvu zbuditi vest.

Pri nas se je pred 12 leti ganil iz vrst vernih le en sam, profesor dr. Janez Janžekovič. V "Novi poti" št. 3-4, leto 1960, je priobčil članek "Naj nekdo zakriči!" K temu ga je vzpodbudil članek v tedniku "TT" "Dva otroka — res ideal?" Istega leta je o tem predaval tudi na poletnem stanovskem tečaju za duhovnike, kar je prav tako objavila "Nova pot" ("V smrt ali življenje" št. 7-8, leto 1960). Na koncu predavanja je dejal: "Se nismo začeli umirati in če bomo začeli, ne bomo takoj umrli. Toda Slovencev nas je tako malo. Zato je skrajni čas, da se nevarnosti zavemo, da opozorimo nanjo vse ljudstvo." Danes se vprašam, ali smo duhovniki to tudi storili? Se danes nam najbrž ni jasno, ali že izumiramo ali smo še v isti negotovosti kot pred leti. Stanje se namreč ni nič zboljšalo, kvečjemu poslabšalo.

V tukajšnji osemletki na Bizeljskem je število šoloobveznih otrok v desetih letih padlo skoraj za sto učencev. Župnija je seveda izrazito kmečka. Med vojno so bili prebivalci v celoti prisilno izseljeni v nemška taborišča, kar je bila usoda tudi drugih v tem obmejnem pasu ob Sotli. Zaradi stradanja so mnogi starejši pomrli že v izgnanstvu, drugi pa so se vrtni bolni, da so kmalu po vrnitvi umrli na domači zemlji. Mladi pa so začeli trumoma odhajati v mesta, zlasti v bližnji Zagreb, in v inozemstvo.

Danes je število faranov skoraj prepolovljeno. Pred vojno jih je bilo namreč skoraj 4000. Za časa župnika Ignaca Brvarja, ki je župnikoval na Bizeljskem pred izbruhom druge svetovne vojne, je župnija štela nad 3900 faranov, kakor je zapisano v "Kroniki naših župnij". Krstov je bilo tisto leto še 72, smrti 46, porok pa 10. Pripomba v kroniki: "Pač malo za tako veliko župnijo! Vzrok: gospodarska kriza! In bela kuga!" Torej se je že takrat začelo. Kaj bi šele moral kronist zapisati za zadnja leta!

Pogledal sem matične knjige za pet let nazaj in ugotovil tole: Leta 1967 je bilo 31 krstov in 31 pogrebov. Torej stoodstotno ravnotežje. Leta 1968 je bilo 44 krstov in 30 pogrebov. Tisto leto sem prišel na Bizeljsko in sem imel rahlo upanje na izboljšanje. Toda bil sem po nekaj letih hudo razočaran. Leta 1969 je bilo 32 krstov in 36 pogrebov. Začeli smo torej izumirati! Leta 1970 je na koncu pokazalo, da je bilo 25 krstov in 40 pogrebov. Celotno leto 15 mrtvih več kot rojenih! Leta 1971 je bilo spet 25 krstov in 37 pogrebov.

Takšno je torej stanje v naši župniji danes. Kdo naj danes zakriči, če tudi župnikova beseda nič več ne zaleže? Res pa je, da je mladih družin tukaj sorazmerno premalo. Neka faranka, ki je zdrava in ni zaposlena, ima troje otrok. Srčno rada bi sprejela še kakšnega pod svojo streho, a mož tega noče. In ni ga mogoče z ničemer prepričati. Komaj sem faranko prepričal, da sama pri tem nima greha, ker le mož tako ravna, da do spočetja ne more priti. In koliko je danes na Slovenskem podobnih primerov?

Naša župnija danes šteje le še okoli 2400 duš, a 300 od teh je na delu v Nemčiji. Ali se bodo vsaj ti vrtni, je zelo negotovo. V prvih letih po vojni, ko je bil odhod v tujino precej težaven, so številni mladi ilegalno prestopili mejo. Samo z Bizeljskega je ena taka skupina štela kar 25 mladih, med njimi je bila tudi mlada učiteljica. Postaven kmečki fant, ki se je hotel izogniti vojaški službi, jo je pregovoril, da je zapustila službeno mesto in šla z drugimi v tujino. Posrečilo se jim je; danes so v Nemčiji.

Brickosti dušnih pastirjev na podeželju torej niso majhne. Pri vsakem pogrebu se skorajda spomnim te umirajoče resničnosti in zato je, povsem razumljivo, sleherni krst v tej farni skupnosti najlepše in najbolj osrečujoče doživetje.

Bizeljska župnija ni edina, takih je brez dvoma še precej, nemara pa ne ni tipična, kajti z izjemo Prekmurja nemara sorazmerno ni od nikoder v Sloveniji odšlo toliko mladih ljudi na delo v tujino. Kjer ni mladih ljudi, tudi o-

trok ni. V tem pogledu je treba jemati v obzir v dobrem delu kmečkih naselij tudi odhajanje kmečke mladine v mesta in industrijska središča, kjer ni doma v bližini zadostne priložnosti za zaslužek. Splošno slišimo tožbe, da so posebnost samotnejše in hribovske kmetije, kjer je bil nekdanji ljudski prirastek največji, zapuščene, da so mladi ljudje z njih odšli drugam, kjer je življenje lažje.

Poleg gospodarskih okoliščin, zadostnega zaslužka in stanovanj, je glavni vzrok padanja rojstev v Sloveniji kot tudi v naši deželi novo gledanje na življenje in njegov smoter. Vse govori, piše in vabi le k čim večjemu uživanju, samo uživanju, pa k čim manjšemu naporu in k nobenim — žrtvam!

BESEDA IZ NARODA



Pismo
Vrhenškega
Tineta

Waukegan, Ill. — Pred par tedni so v prestolnici ustoličili nove predstavnike in voditelje naše države Illinois. Iz našega severnega konca se je tistih slovesnosti udeležilo več naših mestnih uradnikov in zastopnikov. Nekaterim so spremembe, ki so jih prinesle zadnje volitve, po volji, nekaterim ne. Navadno je vedno tako. Vsem in vsake-mu ni nikoli vse prav.

Zdaj se pa pripravljamo za naše mestne volitve. Volili bomo v aprilu župana, aldermane in druge mestne uradnike. Za župana bo kandidiral zopet sedanji župan Sabonjian, ki je po mnemu mnogih najbolj odločen mož za položaj župana. To je že večkrat dokazal s svojo odločnostjo. Protikandidatov za županski stol se bo pa seveda še več drugih prijavilo.

Za aldermane v naših osmih wardah se je že dosedaj prijavilo 29 kandidatov. Tako bo precej agitacij, trkanja na vrata volivcev za glasove, ki bodo v aprilu.

Za prijavljanje kandidatov za razne državne, okrajne in mestne urade so v veljavi določbe, ki so jih uveljavili v državni zakonodaji v zadnjih letih, koda ima na podlagi tistih sprememb in določil pravico do kandidatur za razne urade. V naši državi je zdaj v veljavi zakon, ki določa, da lastniki likerskih družb, lastniki in predstavniki raznih hazardnih igralnic, konjskih dirkališč, kjer se stavlja visoke vsote, ne morejo biti kandidati, dokler taki, za kake državne javne urade.

Zgorajšnje določbe so uveljavili najbrže zato, ker po takih krajih je mnogo takega businessa, ki ni vedno v sorodstvu s poštenim vodstvom. Številne podkupljivosti so temu dokaz, radi katerih mnogi taki vozijo, kakor vozijo, so prejemali dovoljenja. Da se to ustavi in da naj bi bilo to opozorilo kakor kak napis nad vratmi, kjer kaki taki "prijazni fantje" trkajo na vrata za dovoljenja in za to in ono naklonjenost, so vsaj na papirju objavljene in tiskane take določbe. Radi tega, kakor se omenja, so bile prijave treh kandidatov za aldermanski položaj odklonjene. Vsaj nekaj, potrebno pa je, da bi bilo še več takih določb.

V našem sosednjem mestu, ki ga deli od nas Deseta cesta to je North Chicago, bodo v aprilu tudi volili župana in aldermane. Sedaj župani tam župan Leo Kukla. Pred njim pa je županil C. Hebior. Oba sta kandidata za aprilске volitve. Zgleda, da enega in drugega veseli in zahima županski stol in služba župana.

Kdo naj jima zameri — župan je marsikdo rad... Sta pa oba zgovorna, zlasti zdaj pred volitvami in gladita drug drugega z besedami in dopovedujeta drug drugemu, kako je treba županiti, da je ljudem in županu všeč in prav. Da bi to še bolj dokazala, je župan Kukla objavil po-

vabilo bivšemu županu Hebiору, naj pride k javni mizi in bosta pred občinstvom debatirala, dokazovala in dopovedavala sebi in drugim, kako je treba "kočirati" županstvo, da je zadovoljna javnost in tisti, ki "kočira". Če bo do debate prišlo, bom pazil in poročal, kake načrte in nasvete imata ta dva moža gleda tega.

Tako vidite imamo v našem Illinoisu vedno več kakor potrebno raznih političnih in drugih novic. Nikoli jih ne zmanjka. Celotno pred sodišča in sodnike prihajajo. Od dneva do dneva čujemo, kako "privajajo" kakega bivšega uradnika glede njegovega uradnikovanja. Takih dogodkov je okrog naših sodišč toliko, če ne še več, kakor je bilo v letih obleganih spovednice v Novem mestu, ko je tam spovedoval Dolenjec in Dolenjke znani pokojni pater Ladcko. Yes, yes, o pokojnem p. Ladcku je vedel mnogo povedati pokojni župan Zurec v Kandiji, kjer je vodil tudi gostilno. Nekdo je pravil, kako je p. Ladcko zabijal kmetičam dolžnost poravnavanja, če je kje kaka kura izginila. Vedno je zaropotal: Ne pozabi povrniti! Tako bi morali dandanes sodniki glasno opozorjati in zabijevati dolžnost poravnavanja, če se kje kakega kaj prime pri uradovanjih ali kako drugače.

O Ladckotu in takih zadevah, mi je pred nedolгим pripovedoval neki Dolenjec. Dopadlo se mi je, zato to pri tem omenjam.

Za to leto 1973 napovedujejo nekateri gospodarski in drugi preroki, da bo zelo uspešno leto v gospodarskih ozirih. Razna gradbena dela vseh raznih vrst bodo doma v ZD mnogo obširnejša in večja, kakor doslej, ko je šlo vse preveč izdatkov za razne potrebe izven dežele, kakor vzdrževanje vojne v Vietnamu in drugih obligacij, ki so radi raznih okoliščin pritiskale na naše gospodarstvo. To upanje, da bo vsak čas vojne v Vietnamu konec. (Da bi se le ne motili!) Doma pa, da bo zlasti preureditev kanalizacij za bolj snažne odtoke, boljše prometne zveze in mnogo še drugega, zraven še gradnje bivališč, ki jih manjka in opremljanja teh z vsestransko boljšo opremo in še mnogo vrst drugih potrebščin, to bo zahtevalo veliko delovnih moči, to pa bo dalo milijonem zaposlitev in zaslužek in od tod pravijo, bo sijalo leto na nas vse boljše sonce v gospodarskih in drugih ozirih. Lepi "troški" so to, da bi se le vse tako vrtilo in godilo, kakor omenjajo...

Naj zastopuje o politiki in politikarjih za to pot, pa še drugič kaj o njih. Če bodo dobro vozili, jim bomo hvalo peli — če ne bodo, jih bomo pa pred kake "stroge strice" poslali...

* PA SE ENO, DVE ZA KRA-TEK ČAS:
— Jasnó povedal. — Učitelj, ki je poučeval računstvo, je učenecem nekaj razlagal o dediščini. Mislil je, treba jim je razložiti, kaj je dediščina in nago-voril jih je:

"Mislite, otroci, da podedujete po nekem 10.000 dolarjev in da je vas sedem sorodnikov. Koliko bi dobil vsak?"

Dežela Furlanija-Juljska Benečija po 10 letih posebnega statuta ter slovenska skupnost

"Katoliški glas", slovenski tednik, ki izhaja v Gorici, je za 10-letnico posebnega statuta za deželo Furlanija-Juljska Benečija objavil obsežen članek, ki ga tu pri-našamo našim čitateljem.

Letos 31. januarja je poteklo 10 let, odkar je bil odobren v rimskem parlamentu poseben statut avtonomne dežele Furlanije-Juljske Benečije.

Ustanovitev dežele Furlanije-Juljske Benečije, ki je tako leta 1963 dobila poseben statut (kar je predvidevala ustava že leta 1947), je bila nedvomno pomembno politično in upravno dejanje, ki je zadevalo vse prebivalstvo, tako italijanskega kot slovenskega porekla. Uradne oblasti pripravljajo slovesno počastitev deželne 10-letnice. Gotovo bo o tem na široko poročal italijanski tisk, kakor tudi uradni tiskovni viri. Tudi naš list, ki sledi dogajanjem v okviru deželne sveta in deželnega odbora precej intenzivno ves ta čas, hoče ob tej važni obletnici povedati nekaj svojih misli.

Po ustanovitvi dežele s posebnim statutom, posebej po rojstvu avtonomnih dežel doline

Mali Majk vstane in se oglasi: "Ničesar, gospod učitelj, ker pospravijo vse odvetniki!"

— Pozna ga. — Sosed je srečal sosedo, ki je imela sina, ki je hodil v šolo in se ne preveč dobro učil in je večkrat čul, ko je mati večkrat glasno karala sina glede tega. Ob srečanju jo sosed vpraša: "Kaj pričakujete, kaj bo vaš sin, ko dovrši študije?"

Soseda pa mu odvrne: "Prileten mož."

— Pozdravljeni vsi, ki ste se s temi vrsticami mučili, pa še drugič kaj.

Vrhenšk Time

Tonče s Sloma

CLEVELAND, O. — Pod gornjim naslovom je Mohorjeva družba v Celovcu leta 1954 izdala zgodovinsko povest p. Bernarda Ambrožiča o življenju škofa Antona M. Slomška.

Prikazno je življenje "Tončeta s Sloma" doma, v šolah v Celju in drugod vse do mašniškega posvečenja in nove maše 25. septembra 1824 v župni cerkvi v Olimju.

Tam je zapisano, kako je po končanih cerkvenih slovesnostih zapustil svate in šel v svojo sobo ter sestavljal vodilo za svoje duhovniško življenje. Med točkami, ki si jih je napisal, je tudi ena, ki pravi, da bo ves prosti čas posvečal gojitvi slovensčine v večjo čast božjo in v korist slovenskega ljudstva.

S tem programom, ki si ga je napisal na dan svoje nove maše, se je trudil vse življenje. Med Slovenci v tisti dobi ni bilo veliko uporabnih dobrih knjig. Slomšek se je torej lotil njihovega pisanja in se zavezal za učenje mladega rodu. Na tem polju je bil delaven kot mlad duhovnik in še bolj kasneje kot lavantinski škof. Bil je velik duhovnik, velik škof in velik kristjan, pa tudi velik slovenski narodnjak in rodoljub.

Zaradi njegovih svetniških čednosti, zaradi svetniškega življenja so že pred desetletji začeli delo za njegovo uvrstitev med svetnike. To je močno napredovalo in upanje je, da bo v do-glednem, ne preveč oddaljenem času končano.

Če hočemo, da bo čim preje uspešno zaključeno, molimo v ta namen, priporočajmo se Slomšku v molitvi, da bo Bog naklonil čudeže v njegovo potrditev, pa darujmo tudi za kritje stroškov, ki so zvezani z delom za uradno proglasitev škofa Antona Martina Slomška k svetnikom.

J. T. — C.

Aoste ter Tridentinsko-Gornje Poadižje, smo Slovenci na Tržaškem, Goriškem, v Benečiji ter v Kanalski dolini z nestrpnostjo pričakovali ustanovitev avtonomne dežele Furlanije-Juljske Benečije ter ustrezno in učinkovito debato ob tem v rimskem parlamentu. Vedeli smo (in vsi, tudi oblastniki so v tem smislu govorili), da je bila dežela ustanovljena zaradi prisotnosti v njenih mejah slovenske narodnostne skupnosti. Tako so hitele zahtevati tudi stranke tako imenovanega ustavnega bloka, razen redkih izjem. V rimskem parlamentu se je ob tisti priložnosti razvila živahna debata, toda rezultata v korist slovenske manjšine ni bilo prav nobenega. Vse stranke ustavnega bloka (med njimi naj omenimo KD, ki je kot najmočnejša stranka tudi najbolj odgovorna; KPI in PSI, ki bi se morali kot levičarski stranki tudi dejansko zavzeti za slovenske pravice, ne pa samo z besedami) so enostavno pozabile na nas in tako nas posebni statut niti ne imenuje. Niti z besedico ne! Govori le na splošno o zaščiti etničnih in kulturnih značilnosti državljanov, pa naj pripadajo kateri koli jezikovni skupini... Niti v ednini ne govori statut, da bi tako vsi, čeprav indirektno, mislili, da gre gotovo za slovensko narodnostno skupnost, temveč govori v množini, tako da nekateri pravijo, da misli člen 3 deželnega statuta tudi na nekatere nemške grupacije, ki žive v Karniji ter v Kanalski dolini. Pravilno, da bi bile tudi te grupacije zaščitene v svojih težnjah, vendar pa je primerjava s slovensko narodnostno skupnostjo, to je s tistim delom slovenskega naroda, ki je ostal izven meja matične dežele, le nekoliko neprimerna. Tako v političnem kot v kulturnem kot ekonomskem pogledu; in konec koncev tudi z ozirom na zgodovinsko preteklost Slovencev na Tržaškem, Goriškem, v Kanalski dolini ter v Benečiji, kot tudi glede števila pripadnikov te narodnostne skupnosti. Neodpuščljiva napaka je bila storjena s strani vodstev tistih italijanskih strank, ki so privolile v tako megleno besedilo 3. člena deželnega statuta, čeprav je bila ustanovljena dežela slovenske prisotnosti v njenih mejah slovenske skupnosti, tako kot je bila — kot smo prej rekli — ustanovljena dežela Aosta zaradi francoske manjšine ter Tridentinska-Gornje Poadižje zaradi nemške manjšine.

Zgodovinska napaka torej italijanskih vsedravnih strank (posebno KD, KPI ter PSI, ki pri nas najbolj iščejo slovenskih glasov ob raznih volitvah) je, da so glasovale za tak statut, v katerem nismo Slovenci niti imenovani! Posledica tega je bila tudi ta, da nismo smeli biti izrecno imenovani v raznih deželnih zakonih, češ da statut tega ne predvideva, vlada pa noče o tem slišati, ker hoče pač zase vsako pristojnost glede slovenske manjšine.

Po ustanovitvi dežele s posebnim statutom je moralo tako preteči polnih 7 let, preden se je v deželni zakonodaji smelo govoriti jasno o Slovencih. To je dosegel naš predstavnik v deželni svet dr. Drago Stoka, ki je predložil dva zakonska osnutka, ki sta zamenjala tedaj veljavni frazi "nosilci posebnih interesov" (to naj bi bili Slovenci!) z jasno besedo, ki označuje te "nosilce" za Slovence.

Se enkrat so torej imeli prav tisti, ki so trdili, da moramo sami v boj, če hočemo kaj doseči. Velike italijanske stranke — tako sredinske kot levičarske — so lahko polne lepih besed, ampak na koncu drži, da si moramo vedno in povsod sami pomagati, če hočemo živeti in doseči kakšne nove uspehe.

V okviru avtonomne dežele Furlanije-Juljske Benečije sta se ves čas njenega obstoja zavzemala za pravično rešitev slovenskih vprašanj predvsem na slovenski listi izvoljena Slovence. Kljub težkim razmeram jima je uspelo spraviti pred deželno zbornico nekaj zakonov, katerih odobritev s strani deželne sveta je jasno izpričalo voljo do življenja celotne slovenske zamejske skupnosti.

Povsod smo pripravljali priznati nesporno dejstvo, da smo že z ustanovitvijo dežele kot take prišli Slovenci na boljše položaje, saj smo končno vsi tržaški, goriški in beneški Slovenci združeni v eno upravno telo, katerega meje segajo od Milja do trbiške občine. Z ustanovitvijo dežele se je tudi narodnostna zavest določenega dela našega prebivalstva, posebej tistega v videmski pokrajini, ojačila. Prav tako je dežela pozitivno dejstvo zaradi podpora, ki jih prejemajo slovenske kulturne, gospodar-ske, športne ter verske organizacije, ki so se tako vsaj nekoliko rešile velikih finančnih težav.

Pa še eno pozitivno stran smo zamejski Slovenci dobili z ustanovitvijo dežele s posebnim statutom: naš slovenski predstavnik sme govoriti v imenu vseh Slovencev v deželni zbornici. Tako je naš deželni svetovalec stalno spremljal probleme tržaških, goriških in beneških Slovencev, kakor tudi Slovencev iz Režije in Kanalske doline. Žal nam deželni statut ne zagotavlja, da bi slovenska narodnostna skupnost imela kot taka avtomatično svojega poslanca v deželni svet (kar bi bilo več kot opravičljivo!). Zaradi tega se moramo ob vsakih volitvah v deželni svet zbrati in krepko angažirati za svojega predstavnika v deželni svet.

Naš list je bil ves čas od ustanovitve dežele na stališču, naj ta rešuje slovenska vprašanja, oz. vprašanja, ki zadevajo slovensko narodnostno zamejsko skupnost. Žal je centralna vlada (tudi levo-sredinska!) vedno zatirjala, da je le ona pristojna glede reševanja teh naših problemov. Danes vidimo, da to ne gre! Vlada oz. parlament se nočeta spoprijeti z vprašanjem naše globalne narodnostne zaščite, zato naj bo dežela tisti organ, ki naj pristopi z vso realnostjo in pristojnostjo k rešitvi naših narodnostnih, socialnih in ekonomskih problemov. Če Rim spi, naj se vsaj dežela zgane. Zato morajo stranke, ki so danes v okviru deželne sveta na oblasti, to je Krščanska demokracija, socialisti in socialdemokrati napeti vse sile, da bodo pri osrednji vladi pošten zagovornik narodnostnih pravic, ki jih že desetletja terjamo. Če ne bodo te stranke sposobne zaključiti svoje delovanje v okviru deželne sveta s konkretnimi zakoni že v tej zakonodajni dobi, bomo prisiljeni zavzeti do njih jasno politično stališče. Te stranke, oz. deželni odbor mora nadalje storiti vse, da bodo zakonski osnutki, ki ležijo v parlamentu, med njimi tudi osnutek, ki sta ga izdelali Slovenska skupnost ter SDZ, postali kmalu zakonodajna resničnost.

Naj bo 10-letnica ustanovitve dežele Furlanije-Juljske Benečije priložnost za izprašanje vesti italijanskim vsedravnim strankam, ali so izpolnile svoje poslanstvo tudi glede rešitve vprašanj slovenske narodnostne skupnosti, posebno ker jim to nalagajo ustava ter mednarodne obveznosti.

— Pearl Harbor so ZDA vzele v najem kot oporišče l. 1887.

K. MAY:

ZAKLAD V SREBRNEM JEZERU

"Ne odpustite mi samo na videz, ampak tudi v resnici, da ste me našli v taki družbi! In dovolite mi, da zarana pokopljem brata! Ne sme segniti v vodi, kjer bi ga požrle ribe!"

Old Firehand mu je stisnil roko.

"Tvoji želji mi pričata, da se nisem zmotil v tebi. Odpuščam ti, da si šel med trampe, in brata boš tudi smel pokopati. Pomagali ti bom."

Poslej boš naš! In tvoji prejšnji tovariši te ne smejo več videti, sicer bi zvedeli, da si se nam pridružil.

Pravil si, da veš za nakane cornela."

"Mnogo vem, vsega pa ne. Cornel je bil v takih rečeh zapet človek, ni nam vsega zaulpal."

In ker ste mi odpustili in mi dovolili, da smem izkazati bratu poslednjo čast in usmiljenje, vam bom vse povedal, kar vem."

Včeraj nam je pravil cornel, da pojde na veliko zborovanje trampov, ki se bo vršilo te dni."

"Heigh day —!" je vzkliknil Drol. "Me le niso nalagali, ko so mi pravili, da se nekje za Harperom zbira na stotine potepuhov —. Udar pripravljajo, ki je za njega treba nekaj sto ljudi."

Ali veš, kje točno bodo zborovali?"

"Vem. Kraju se pravi Osage nook — Osaški kot —, leži pa med Black bear riverjem in Harperom."

"Nisem še čul o tistem kotu. Namenjen sem bil na zborovanje, kraj bi že bil našel, če bi bilo treba, upal sem, da vsaj tam najdem človeka, ki ga iščem. Nisem slutil, da se z njim vozim na parniku —. Da sem ga kar tistikrat zgrabil za njegove rdeče lase, ki pravzaprav niso rdeči —!"

Torej v Osaški kot je namenjen cornel —? Seveda jezdimo za njim, kajne master Blenter?"

"Seveda!" je kimal stari. "Ampak v Osaški kot pa Old Firehand ne bo šel —!"

"Zakaj ne?" se je oglasil lovec. "Tudi sam sem tja namenjen, vsaj v bližino."

"Ne k Srebrnemu jezeru?"

"Oboje leži v isti smeri. Pravil sem vam, da bom vzel s seboj v gore rudarskega inženjerja. Tisti je, ki smo se z njim vozili na Dogfishu, — inženjer Buttler. Ostal je na parniku, k bratu je namenjen, ki je farmer. Njegova farma leži v bližini Osage nooka, tam se najdeva in do tja vsaj potujemo skupaj."

Ali ima cornel še druge namene?"

"Vsekakor. Iz Osage nooka pojde na Eagle tail, tam bo napadel železniško postajo in izropal blagajno."

"Dobro, da vemo! Če ga ne dobimo na zborovanju, ga zgrabimo tem zanesljiveje na Eagle tailu!"

In potem —?"

"Če vam tudi tam uide, pa ga lahko primete pri Srebrnem jezeru."

Vsi so iznenadeni pogledali. Skoraj zavzet je vprašal Old Firehand:

"Pri Srebrnem jezeru —? Ali ve cornel za jezero —? Po kaj pa pojde tja gori?"

"Zaklad bo dvignil."

Se huje so osupnili.

"Zaklad —?"

"Da! Ogromni zakladi ležijo na tistem kraju, zakopani so ali pa pogreznjeni v jezero, iz davnih časov so."

"Tako —? In kje je zvedel za nje?"

"Načrt ima o jezeru in o zakladih."

"Si ga videl?"

"Ne. Nikomur ga ne pokaže."

"Čudno —! Preiskal sem ga, pa ničesar nisem našel —."

"Ga je pač zelo dobro skrtil. Menda ga vobče ne nosi s seboj. Če se ne motim, ga je nekje zakopal."

Vsi so z napetim zanimanjem poslušali in nihče ni pazil na Drolla in na Freda. S širokimi očmi sta strmela v trampa in ko je povedal zadnje besede, je rred vzkliknil:

"Cornel je —! On je —! Tisti načrt je last mojega očeta!"

Vsi so se ozrli. Križem so letela vprašanja, Droll pa je zamahnil z roko in dejal:

"Ne sedaj, ljudje! Vse zveste! Zaenkrat le toliko povem, da pojdem z Old Firehandom in tudi tale Fred pojde z menoj. Na razpolago sva mu!"

"Jaz pa tudi!" je ves vesel pridjal stari Blenter. "Če na koncu vseh koncev lahko primemo cornela tudi pri jezeru, — zakaj pa bi ne šel z Old Firehandom. Pri njem bom ostal pa še cornela prijel!"

Saj greste tudi vi vsi drugi, kajne?"

"Seveda — seveda!" je zadenelo v krogu.

"Well —!" je zadovoljno pokimal Old Firehand. "Zarana odidem. Za cornelovo sled se nam ni treba brigati, ker vemo, kam je namenjen. Gonili ga bomo po gozdovih in prerijah, po gorah in dolinah in če treba, vse do Srebrnega jezera."

"In dobili ga bomo!" je kruto prikimal Blenter.

"In doživeli vse polno zanimivih dni!"

"In — hm!" je pridjal Droll ter se muzal. "Nazadnje dvignemo še tudi zaklad mesto njegga, če bo treba."

IX.

Angleški lord na preriji. Prerija se je bleščala v opoldanskem solnceu.

Grič za gričem je valovil, poraščen z gosto travo, ki se je zibala v lahнем vetrčju, — zeleno jezero, ki so otrpnili njegovi valovi. Val je bil valu podoban, vsi so bili enako visoki, enako dolgi, enako oblikovani, iz ene dolinice si prišel v drugo in si si lahko mislil, da se niso z mesta genil. Kdor ni imel kompasa ali se ni znal ravnati po solncu, se je med griči izgubil kakor čolnič na brezkončnem valovitem morju.

Na vsej zeleni in brezkončni pustini ni bilo videti žive duše, le visoko v zraku sta mirno plavala dva orla z razpetimi peroti.

Res ni bilo nikogar na preriji —?

Pač!

Nekje je zahrzkal konj in iz za bližnjega griča je prijezdil človek, pa človek, ki je bil zelo čuden.

Na njegovi postavi sicer ni bilo nič posebnega, mož ni bil ne prevelik ne premajhen, ne predebel in ne premršav, pa krepk je bil, močen. Dolge hlače je nosil, telovnik in kratak suknjič, vse iz nepremočljivega gumiranega blaga. Na glavi mu je tičal klobuk iz plutovine, kakršne nosijo angleški častniki in tudi drugi ljudje v vročih krajih, bel robec mu je senčil tilnik. Na nogah je imel indijanske mokasine.

Sedel je na konju, kakor sedi človek, ki zna zelo dobro jahati.

(Dalje prihodnjic.)

Devet desetih rojenih v bolnišnicah

PHILADELPHIA, Pa. — Zdaj je okoli 90 odstotkov vseh otrok v ZDA rojenih v bolnišnicah, leta 1935 jih je bilo le okoli 37 odstotkov.

VESTI IZ SLOVENIJE

Stanje v ljubljanski nadškofiji

Ljubljanska nadškofija ima doma 320 lastnih duhovnikov, drugih 15 jih je začasno izven škofije (misijoni, pastorecija zdomcev, trije v Vipavi v semenišču itd.). Izven domovine živi še 173 škofijskih duhovnikov. Redovnih duhovnikov je v škofiji okoli 150. Posvečenih je bilo letos 9 škofijskih in 7 redovnih duhovnikov. Smrt je še precej prizanašala, umrlo je 8 škofijskih duhovnikov, od teh dva v zamejstvu in en redni duhovnik. Samo dva doma umrli duhovnika sta bila še v aktivni pastoreciji. Za pastorecijo zdomcev je letos vsaka slovenska škofija poslala po enega duhovnika.

Bogoslovcev imajo sedaj 98. Leto za letom število spet pada. Pred nekaj leti so imeli višek — preko 130 bogoslovcev.

Malosemeniščnikov imajo v Vipavi in pri Sv. Petru v Ljubljani skupno 51 kakor lani. Če Bog da, bo letos 17 abiturientov.

Stanje v ap. administraciji Koper

1. januarja 1973 je ap. adm. Slovensko Primorje (Koper) imela 178 svojih škofijskih in 18 redovnih duhovnikov ter 3 škofijske duhovnike iz ljubljanske nadškofije. Izven škofije živi 12 duhovnikov in sicer: 1 misijonar na Madagaskarju, 2 izseljenska duhovnika v Nemčiji, 2 upokojena, 1 v civilni službi ter 6 v drugih cerkvenih službah. Doma živi 10 duhovnikov v pokoju, 10 jih je pretežno v splošnih škofijskih službah. Vseh bogoslovcev

brez tistih na odsluženju vojaškega roka je 24, semeniščnikov pa 17.

Slovenska avtocesta

V zadnjih dneh starega leta je Slovenija dobila svojo prvo avtocesto, 32 km dolgo štiripasovno, ki povezuje Postojno z Vrhniko. Veliko je bilo v zadnjih letih govora o tej avtocesti; dolgo časa jugoslovanska vlada ni hotela odobriti denarja zanjo, češ da ni potrebna. Samo odločni nastop tedanje slovenske vlade, ki jo je vodil še Stane Kavčič (gotovo je takrat dobil črno piko) je omogočil, da so se dela začela. In lahko rečemo, da je bil že skrajni čas, saj je bila stara cesta za promet že skoraj nemogoča; poleti nepregledne kolone domačih in tujih avtomobilov. pozimi pa poledica so otežkočale vožnjo. In nesreč je bilo na stari cesti brez števila.

Sedaj je vse to za nami; pred nami pa je nova avtocesta, ki teče po visokih viaduktih med notranjskimi gozdovi in omogoča hitro in varno vožnjo. Sofiranje po novi avtocesti je izredno prijetno in lahko. Že sama narava ki jo obdaja, ustvarja prijetno razpoloženje. V primerjavi s podobnimi v drugih državah nova slovenska avtocesta prav nič ne zaostaja. Ima celo nekatere prednosti in sodobne realizacije. Zlasti mi je ugajalo, da v nekaterih odsekih teče cesta v eno smer nekoliko višje kot cesta v obratno smer; tako vznikla ne slepijo visoke luči avtomobilov, ki vozijo na drugi strani. Enostavna pa učinkovita zamisel.

Nova avtocesta je sad velikega truda zaradi težavnosti terena, po katerem je speljana. Da lahko teče brez ostrih ovinkov, je bilo narejenih veliko viaduktov, mostov in podvozov. Eden od teh še sploh ni končan.

Slovenija po svoji naravni lepi predstavlja najlažji prehod iz severne Evrope k Jadranskemu morju; da bo to res tudi postala, nujno potrebuje dobro cestno omrežje. Zgraditi nameravajo zlasti dve cesti: eno, ki bi se imenovala "Slovenika", od Sentilja do morja (prvi dodelan odsek je avtocesta med Postojno in Vrhniko), drugo pa od Podkorena do hrvaške meje in se bo imenovala "Ilirika". Te ceste bi morale postati realnost do leta 1985. Upamo, da bo res tako, saj danes vsak turist, ki obišče Slovenijo, ne more prehvaliti lepote dežele, vsak pa zna tudi kaj povedati čez njeno cestno omrežje.

Železnice imele zgubo

Slovenske železnice so imele v letu 1972 okrog 95 milijonov izgube. Poleg finančnih težav imajo slovenske železnice še razne druge slabosti.

Med njimi je ta, da potovalna hitrost blaga znaša le 5 km na uro. Vse to pa zadržuje železnice, da bi bila kos hitrejšemu in kvalitetnemu prometu. Zato železnicam uhaaja tovor, ker ga prevažajo po cestah.

Službe doma ne vlečejo

Problem delavcev iz Slovenije v tujini izražen v številkah odpira celo vrsto vprašanj. Na eni strani je v Sloveniji 13.000 prostih delavskih mest za kvalificirane in visokokvalificirane delavce. Na drugi strani je med slovenskimi delavnimi silami v tujini nad 20% kvalificiranih in visokokvalificiranih delavcev. Pa tudi 1200 akademsko izobraženih Slovencev dela v tujini. Sedaj si vladne komisije belijo glave, kako rešiti probleme, ki jih nakazujejo te številke.

Novi sekretar partije v SRS

Centralni komite Zveze komunistov Slovenije je 19. decembra izvolil za novega sekretarja sekretariata CK ZKS Franca Setinca. Rojen je bil leta 1929 v Dobovi pri Brežicah. Član partije je od leta 1948.

Sprva je bil trgovski pomočnik, leta 1955 pa se je začel ukvarjati z novinarstvom in je končal visoko politično šolo v Ljubljani. Bil je dopisnik "Dela" v Novem mestu, odgovorni urednik "Dela", od leta 1968 pa je odgovorni urednik slovenske izdaje "Komunistična".

Avstralija se zapira tujemu kapitalu

CANBERRA, Avstral. — Avstralija, dežela bodočnosti, je povišala vrednost svoje valute od \$1.19 na \$1.28 za avstralski funt.

Pod vlado liberalne stranke je dežela v zadnjih štirih letih po četvorila svoje rezerve. Sedaj je delavska vlada uvedla devizno kontrolo, ki ni namenjena toliko

proti izvozu zlata in denarja kolikor proti uvozu tujega kapitala, ki samo povečuje inflacijo.

Vlada hoče tudi preprečiti širjenje veleindustrije s pomočjo tujega kapitala, posebno ameriškega. Avstralsci ne bodo več dovolili, da bi njihovi zemeljski zakladi (premog, železo, nikelj, zlato) še nadalje prehajali v ameriško last.

Preprečevanje selitve ameriškega kapitala v druge dežele je koristno tudi za ameriški dolar. Dokler bodo naši veleindustriji izvažali milijone dolarjev v tujino in tam gradili tovarne, naša bilanca ne bo aktivna in dolar ne bo stalen, brezposelnost pa vedno večja.

Avstralija bo pomagala Singapurju in Maleziji pri skupni obrambi

CANBERRA, Avstral. — Delavska vlada G. Whitlama je kmalu po nastopu izjavila, da bo vse avstralske oborožene sile iz južne Azije pripeljala domov. Zdaj se je od tega stališča delno umaknila in izjavila, da bo sodelovala skupaj z Veliko Britanijo in Novo Zelandijo pri obrambi Singapurja in Malezije.

V Singapurju je Avstralija pustila vojaške oskrbovalne enote, pozvala pa je domov pehotne in topniške enote. Te bodo poslej hodile v Singapur večkrat na vezbanje. Skupina avstralskih lovskih letal Mirage bo do nadaljnjega ostala v Maleziji na oporišču Butterworth.

Avstralija, Nova Zelandija in Velika Britanija sodelujejo pri obrambi Singapurja in Malezije na temelju posebne pogodbe med prizadetimi državami. Britanski obrambni minister je v parlamentu dejal, da je ta dogovor še vedno bistvene važnosti za mir in ustaljenost v tem delu sveta.

Manjši ljudski prirast v Veliki Britaniji

LONDON, Vel. Brit. — Pred 10 leti je imela Velika Britanija letno povprečno 18,5 porodov na vsakih tisoč prebivalcev, zdaj jih ima le še okoli 15.

Strokovnjaki trdijo, da ni vzrok toliko povečano število splavov, ki ga omogočajo novi zakoni, ampak "načrtovanje" družin zaradi gospodarskih razmer.

Zanimivo je, da je prišlo lani v Veliko Britanijo okoli 40.000 žensk s celinske Evrope, kjer so splavi še vedno omejeni le na zdravstveno nujne slučaje, prekiniti nosečnost. Leto prej je bilo takih 30.000.

V Liechtensteinu bodo še volili samo moški

VADUZ, Liecht. — Pri nedeljskem ljudskem glasovanju so volivci v tej mali kneževini na meji Avstrije in Švice odločili, da bodo še dalje ohranili volivno pravico za sebe.

Od skupno 4.395 volivcev se jih je odločilo za žensko volivno pravico 1.675, proti njej pa 2.128. Tako bodo ženske tudi v bodoče lahko le gledale, kako volijo njihovi možje, sinovi in bratje.

Vojaki v Urugvaju se pomirili s predsednikom

MONTEVIDEO, Urug. — Predsednik Juan M. Bordaberry se je sporazumel z vodniki oboroženih sil in s tem končal najtežjo državno politično krizo v republiki v zadnjih 40 letih.

Vojaki so zahtevali obsežne reforme in trdili, da se morajo reforme in trditi proti korupciji. Skupno so stavili 19 zahtev. Katere od teh je predsednik republike sprejel, ni bilo objavljeno, vsekakor je moral sprejeti glavne, da so se generali z njim pomirili.

Ko sta se dvignila armada in letalstvo proti predsedniku, je bila vojna mornarica nekaj časa z njim, nato je prešla k upor

tudi ona in predsedniku je ostalo samo še popuščanje.

Help Wanted — Female

Pomoč iščejo
Grdina Recreation, 6017 St. Clair Avenue, tel. 361-9398, išče človeka za splošno snajenje. (x)

SIVILJE

Iščemo izkušene šivilje. Prijazna okolica. Dobra transportacija. 7:30 zj. do 3:00 pop. Oglašite se od ponedeljka do petka.

OHIO KNITTING MILLS, INC.

1974 E. 61 St.

(33)

Družabnica - gospodinja
Iščemo družabnico in gospodinjco za starejšo žensko. Prosta soba in hrana. Kličite 461-7957 med 7. in 9. uro zvečer. (34)

Male Help Wanted

HELP WANTED

Lathe - Bridgeport job, shop experience, steady work, overtime, Blue Cross. St. Vitus area. 391-0492 —(34)

Delo na strojih "Drill Press"
Tovarniška izkušnja priporočljiva

RISHER IN KOMPANIJA
27011 Tungsten cesti v Euclidu
Kličite 732-8351 (35)

Helper

for sheet metal fabricator, for lamp manufacturer. Steady work. Hourly rate. Apply
ACME LIGHTING PRODUCTS
1667 E. 30 St. (35)

MALI OGLASI

Ne navadna 2-družinska
Blizu Freeway. Stanovanje zgoraj ima 4 spalnice. \$16,500.

PERME REALTY
Član U.M.L.S.
731-4300 26100 Brush Ave. (34)

Zakaj plačujete najemnino?
7-sobna hiša, severno od Lake Shore Blvd. Samo \$12,900.

PERME REALTY
Član U.M.L.S.
731-4300 26100 Brush Ave. (34)

NAPRODAJ

Dvo-družinska hiša in enodružinska hiša v Collinwoodu. Kličite KE 1-9286 (34)

FOR SALE in RICHMOND HTS
100 x 1200 (3 acres) lot on Harris Road off Highland.

Two family home with 4 rms. up and down, garages. Near stores, transportation, schools and church.

STREKAL REALTY
405 E. 200 St. 481-1100 (34)

Carst Memorials

Kraška kamnoseška obrt
EDINA SLOVENSKA IZDELOVALNICA NAGROBNIH SPOMENIKOV
15425 Waterloo Rd. 481-2237

V NAJEM

5 lepih in čistih sob oddamo. V okolici St. Clairja. 391-9986 —(34)

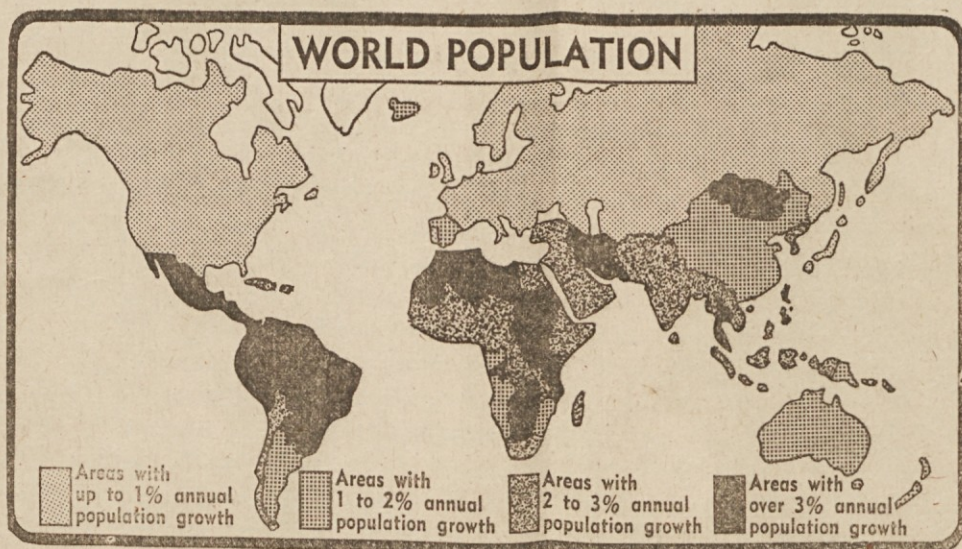
House for sale

Wickliffe Master Bungalow, 4 bedroom, 3 bath, large kitchen and dining area, carpeting, finished basement, 2½ car garage, high 30's principals only. Call 943-3736 —(34)

WOODSY OWL SAYS—



DRUGA DRUŽINA — John Wayne z ženo Pilar in otroci, Ethan 10 let, Aissa 10 let in Marissa 6 let. Od otrok prvega zakona ima Wayne še večje vnuke, kot so ti njegovi otroci, slikani na njihovem domu v Newport Beach, Kalif.



V JUŽNI AMERIKI, AZIJI IN DELU AFRIKE prebivalstvo še vedno narašča letno za preko 2% in ponekod tudi preko 3%, ko je v večini gospodarsko razvitih delih sveta rast prebivalstva padla na okoli 1% ali celo na manj. Če bo ostalo pri sedanjem naraščanju prebivalstva na vsem svetu, kar pa je seveda negotovo, bo število prebivalstva poraslo na svetu do leta 2000 na okoli 6,5 milijone ljudi, štirikrat več kot leta 1900. Na gornji sliki je označeno, kako prebivalstvo sveta v raznih predelih narašča.

Boleslav Prus:

STRAŽA

"No, pa pogledajte k ženi, prenočite pa v kuhinji. Bolnico oskrbuje Avgustovka, vi se pa morate naspiti, kajti jutri pred svitom gremo."

Odšel je za ogel hiše in vrata so zopet zaškripala. Očividno se je vrnil v izbo.

"Kje pa vi stanujete, gospod učitelj," je vprašal kmet. "Navadno stanujem v šoli, danes pa prenočiva s hčerko v hlevu."

Polž se je začudil in odvrnil: "Gotovo so mojo ženo samo do jutri položili v izbo. Jutri naju pa vržejo v stajo... Dolgo ne moreva ostati tukaj."

Stopila sta v temno vežo. Nekje iz notranjosti hiše je prihajal glasen razgovor, vmes pa so se slišali izbruhi smeha in ropotanja stekla. Učitelj je prijel kmeta za ramo in ga potegnil k vratom na levo. Odprl je. V veliki izbi, zastavljeni s klopmi in razsvetljeni z malo svetilko, je ležala na žimnici Polževka; stara ženska ji je pokladala mokre robce na glavo. V izbi je ostro dišalo po jesihi.

Kmetu je srce zastalo. Seledaj, ko je začutil vonj jesiha, je spoznal, da mora biti žena zelo bolna, težko bolna.

Ko je stopil k ležišču, ga je začela Polževka ogledovati, mežikaje z očmi. Hipoma se je oglasila s hripavim glasom:

"Kaj si ti, Jože?..."

"Seveda sem jaz."

Bolnica je zaklopila oči in začela z rokami odgrinjati kožuh, s katerim je bila pokrita. In zopet se je oglasila, sedaj s

krepkejšim glasom:

"Kaj delaš, Jože?... Kaj delaš?..."

"Saj vendar vidiš, da stojim."

"Aha! stopiš... Jaz vem, kaj delaš... Ne boj se!... Vse vem..."

"Pojdite proč, gospodar," je posegla vmes Nemka in potisnila kmeta k vratom. "Pojdite—kajti ona se vznemirja, to pa ni dobro... Pojdite..."

Potisnila ga je iz izbe.

"Jože!..." je kriknila Polževka. "Jože! vrni se... Nekaj ti povem..."

Kmet se je obotavljal.

"Bilo bi brezumno," je zašepetal učitelj, "blede se ji že, rešite. Ko ji pridete iz pred oči, morda zaspi."

Peljal ga je na drugo stran veže, v kuhinjo, kamor je takoj prihitel Fric Hamer in vlekel Polža naprej v izbo.

Pri svetli luči, za mizo, polno vrčkov, sredi oblakov dima iz pip, je sedel stari Hamer, poleg njega pa mlinar Knap. Bil je krepak mož kakor vreča moke, obraza velikega, rdečega in svečetečega se. Sedel je brez suk-njiča, držal v eni roki vrček piva in otiral z drugo spoteno čelo z robcem. Izpod razpete strajce, pri kateri so se bliščali zlati gumbi, so se videle prsi, porastle z gosto dlako.

Na desni strani mize so imeli nastavljen precejšen sodček, iz katerega je Viljem Hamer pridno natakaval vrčke piva.

"Kako se zoveš oče?" je veselo kriknil Knap s surovim glasom, z močno nemškim na-

glasom.

"Polž."

"No, res pravi polž!..." je zakričal in se zasmejal. "Ali nam prodaš svoje posestvo, s hribom za mlin na sapo?"

"Kaj jaz vem?..." je odvrnil kmet nesmelo. "Morebiti prodam..."

"Ha! Ha!..." je krikal Knap. "Viljem!..." je zarjovel, kakor bi bil Viljem oddaljen kilometer daleč, "natoči mu piva, temu kmetu... Pij na moje zdravje, jaz bom pa na tvoje... Ho! ho! ho!..."

Četudi nisi nikoli pripeljal k meni žita, trkam s teboj. — Ti bodi zdrav in jaz naj bom zdrav... Zakaj nam pa nisi pre-j prodal svojega posestva?"

"Kaj jaz vem," je odvrnil kmet, hlastno izpivši pivo.

"Viljem!... natoči mu..." je rjovel Knap. "Jaz ti pa povem, zakaj nisi prodal. Zato, ker ne znaš biti odločen. Ho! ho!..."

odločnost, to je podlaga. Jaz sem rekel: mlin mora biti v Voljki in je mlin v Voljki, četudi so mi ga dvakrat zažgali židje. Ni res Hamer?... In sem še rekel: moj Konrad mora biti doktor in Konrad bo doktor. In sem še rekel: ti, Hamer, tvoj Viljem mora imeti mlin na sapo in Viljem bo imel mlin na sapo. Človek, ki ni dosti odločen, je kakor mlin brez vode... Viljem!... natoči mu piva... Ni res, kako dobro pivo je?..."

Moj zet Krauze dela tako pivo...



Naznanilo in zahvala

S tem sporočam vsem sorodnikom, prijateljem in znancem žalostno vest, da je po dolgi in mučni bolezni preminul 23. jan. moj soprog

Anton Ošaben

Pokojni je bil rojen leta 1894. v Martinjaku pri Cerknici Slovenija. Tam zapušča brata Pavla. V Ameriko je prišel l. 1912. Tukaj zapušča sestre, Frances Babich, Detroit, Mich. in Jennie Tomšich, Eckhart, Md.

Tem potom želim izreči najtoplejšo zahvalo moji dobri sosedki Mrs. Frances Smrdel, katera mi je kot zvesta sestra stala ob strani v vseh najtežjih urah.

Iskrena hvala Č. G. Father Joseph J. Ozimek za večkratno podelitev sv. zakramentov na domu, za obisk v bolnici, za molitve v pogrebem zavodu in za spremstvo na pokopališče.

Hvala lepa vsem, ki so mi poslali toliko lepega cvetja v zadnji pozdrav. Najlepša hvala vsem, ki so darovali za tako veliko število sv. maš. Povrniti vem, da vam ne bom mogla. V hvaležni molitvi hočem prositi Boga, da naj On, povrne in poplača vsem. Hvala tudi vsem, ki so ga v tako velikem številu, spremili na zadnji poti.

Tudi iskrena hvala dobrim ženam, ki so delale darovale in poskrbele, da so bili po pogrebu vsi lepo postreženi. Še enkrat prisrčna hvala vsem, za vse in Bog vam povrni.

Dragi soprog, po prenehanju trpljenja počivaj mirno v naročju zemlje. Tvoja duša pa naj pri svojem Stvarniku uživa večni mir.

Tvoja žalujoča žena,

FRANCES OŠABEN

Barberton, Ohio 15. februarja 1973.

PLAŽA JE ZAPRTA! — Tako pravi napis, ki ga drži nadzornik Graham Ryde na Queenscliff pri Sydneyju v Avstraliji. Napis ni dejansko več potreben, ker je naraslo vodovje z zemeljskimi usadi prijetno plažo uničilo.



SMRT V RIMU — V filmu "Smrt v Rimu", ki ga snemajo na temelju dogodka v drugi svetovni vojni, nastopata Marcello Mastroianni kot rimski duhovnik in Richard Burton kot poveljnik Hitlerjeve SS.

cal Fric Polžu. "Kakor hitro se zdani, pojdemo..."

Mlada Hamerja sta odšla v vežo, iz veže na dvorišče, njuni koraki so utihnili nekje pri skednju, Polž je pa kar naprej kimal z glavo na desno in levo. Preteklo je zopet nekaj časa, med katerim so se razlegali po prostorni izbi težki koraki, potem pa surovi glas Knapa, ki je govoril:

"Vater unser, der Du bist im Himmel..."

Mlinar je med molitvijo sezuval čevlje, jih vrgel daleč od sebe in nazadnje, ponavlja: amen... amen... legel na postelj, ki je pod njim zaškripala.

Končno je umolknil, nekaj minut pozneje je pa začel hropeti s tako čudnimi glasovi, kakor da ga kdo istočasno duši in kolje.

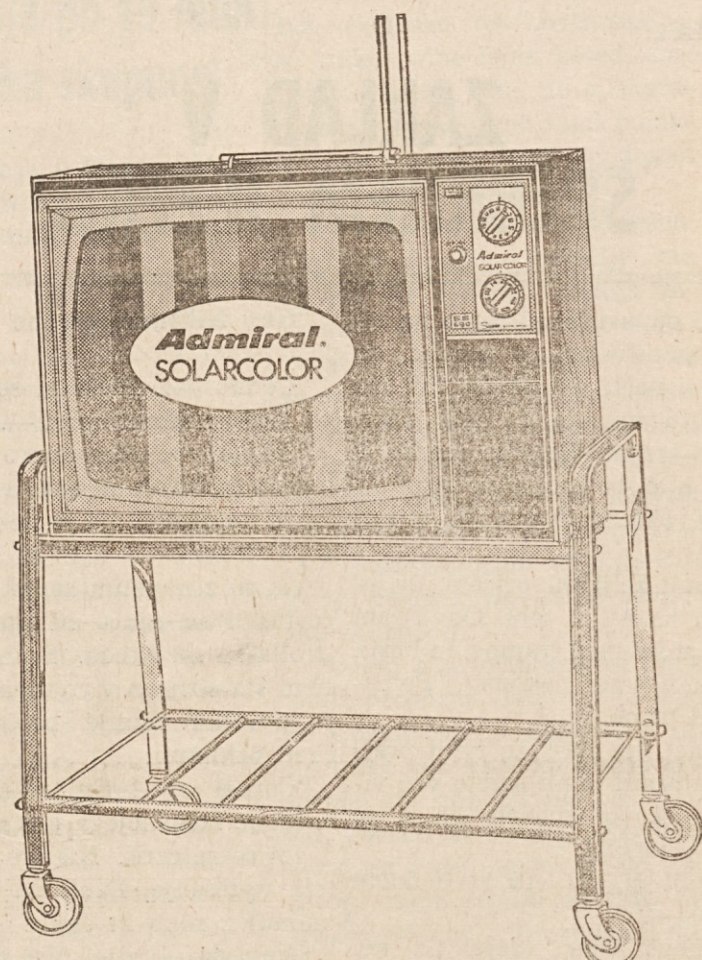
(Dalje prihodnjič)

— Glacier narodni park ima preko 250 jezer.



1894

1973



Admiral

Now only \$299.95

Contemporary styled with finish on polystyrene. Featuring the Exclusive Admiral Solarcolor With Black Matrix Picture Tube: "Color Master" Control in one pushbutton that activates the Automatic Fine Tuning (AFC) to "lock in" the correct signal frequency for both VHF/UHF-Color and Tint Controls automatically adjust to the pre-set settings for a clear Admiral color picture: "Super Scope" VHF/UHF Tuners; Deluxe Decorator Roll-About TV Cart. Measures 17 1/4" high, 24 1/4" wide, 19 1/2" deep. 18" Diagonal Measure (180 sq. in. rectangular picture).

Admiral Corporation reserves the right to change specifications without notice.

NORWOOD
APPLIANCE & FURNITURE

6202 St. Clair Avenue

ENdicott 1-3634

Odprto zvečer



ŽENINI IN NEVESTE!

NAŠA SLOVENSKA UNIJSKA TISKARNA
VAM TISKA
KRASNA POROČNA VABILA
PO JAKO ZMERNI CENI

PRIDITE K NAM IN SI IZBERITE
VZOREC PAPIRJA IN ČRK

Ameriška Domovina

5117 St. Clair Avenue

431-0628

Naročite se na dnevnik "Ameriška Domovina"



V blag spomin

OB TRETI OBLETNICI
ODKAR JE UMRLA NAŠA
LJUBLJENA Soproga,
Mati in Stara Mati

Anna
Pirnat

ki nas je za vedno zapustila
dne 15. februarja 1970

Hčerka ANNA je umrla l. 1955

Že tri leta Te zemlja krije,
v temnem grobu mirno spiš,
srce Tvoje več ne bije,
bolečin več ne trpiš.

Zalujoči:

Počij od hudih, težkih let,
preblago Tvoje zdaj srce,
ko zadnje trombe zadane,
veseli snidemo se spet.

JOSEPH PIRNAT, soprog
JOSEPH in JOHN, sinova
Vnuki, vnukinje, pravnuki
in pravnukinje
ostalo sorodstvo.

Cleveland, Ohio 15. feb. 1973.

Draga nevesta!

Poročni dan naj bi bil najsvetejši,
najveselejši in najlepši dan
Tvojega življenja.

Poročna vabila, s katerimi boš
povabila k temu velikemu dogodku svoje
sorodnike, prijatelje in drage znance, so
največje važnosti.

Poročne predpriprave zahtevajo
ogromno časa in skrbi.

Pridi k nam in izberi poročna
naznanila iz pravkar dospelih najnovejših
katalogov, najmodernejših vzorcev, oblik,
papirja in črk.

Naše cene so zmerne, postrežba
uslužna.

Na svidenje!

AMERIŠKA DOMOVINA
6117 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio 44103